**Английский язык**

**Orbital**

**Samantha Harvey**

Roman wakes early. He sloughs off his sleeping bag and swims in the dark to the lab window. Where are we, where are we? Where on earth. It’s night and there’s land. Into view edges a giant city nebula among reddish-rust-nothing; no, two cities, Johannesburg and Pretoria locked together like a binary star. Just beyond the hoop of the atmosphere is the sun, and in the next minute it will clear the horizon and flood the earth, and dawn will come and go in a matter of seconds before daylight is everywhere at once. Central and East Africa suddenly bright and hot.

Today is his four hundredth and thirty-fourth day in space, a tally arrived at over three different missions. He keeps close count. Of this mission it’s day eighty-eight. In a single nine-month mission there are in total roughly five hundred and forty hours of morning exercise. Five hundred morning and afternoon meetings with the American, European and Russian crews on the ground. Four thousand three hundred and twenty sunrises, four thousand three hundred and twenty sunsets. Almost one hundred and eight million miles travelled. Thirty-six Tuesdays, for all that, this being one. Five hundred and forty times of having to swallow tooth-paste. Thirty-six changes of T-shirt, a hundred and thirty-five changes of underwear (a fresh set of underwear every day is a storage luxury that can’t be afforded), fifty-four clean pairs of socks. Auroras, hurricanes, storms – their numbers unknown but their occurrence certain. Nine full cycles, of course, of the moon, their silver companion moving placidly through its phases while the days go awry. But all the same the moon seen several times a day and sometimes in strange distortion.

To his tally kept on a piece of paper in his crew quarters, Roman will add the eighty-eighth line. Not to wish the time away but to try to tether it to something countable. Otherwise – otherwise the centre drifts. Space shreds time to pieces. They were told this in training: keep a tally each day when you wake, tell yourself this is the morning of a new day. Be clear with yourself on this matter. This is the morning of a new day.